中華民國叁拾二年壹月十三日 星期三

華僑報

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日壹大張

電報掛號伍肆柒捌

電話弍陸壹

清平

清平戲院夜夜開鑼 獨沽一味鑼鼓大戲 斥資萬元裝播音機 上下遠近位位清楚

留票請撥電話七八五

新日月星劇團 原庄新戲 今明兩晚再演

新戲繼續演出

一貫我們主義，又一部警世劇，但是扳起孔教，嘻嘻哈哈中說出道理。

斑斕審定·黃花節審定·廖俠懷參造意·馮志芬 余文淇編撰

諷刺官場 幽默好笑 絕頂熱鬧 十全十美 古裝大喜劇

怪 廖俠懷天字一號糊塗蟲 逢人便睇相遇事就占卦

奇 廖俠懷詐死公堂上攞屍 殭屍跳舞唱印度小曲

妙 老廖升官大罷夫人計 自然妻妾去勾引上司

衰 亞廖糊塗得官妻妾侍 無錢老婆得米鼎把咀

趣 老廖歌姬睇相睇出禍 當老婆要帶老婆敎怒老婆

廖俠懷大唱印度小曲 譚秀珍鳳陽娃娃熱舞

失禮失禮 滿座 大吉

廖俠懷參訂 黃花節審定 李筱魂編劇 李幸撰曲

老畢寨發生無頭公案·攪到上下官員都有罪名 正一審死官

審死官

五彩戲裝演出

廖俠懷 知府胡濤松 糊塗而多計 正一審死官

譚秀珍 名妓花麗魂 為救知心人 扮鈍嫁傻瓜

盧海天 才子李清奇 為連老寨 惹得週身蟻

黃千歲 巡撫畢士貴 扮鬼兼扮馬 大審無頭案

車秀英 賢妻王雪萍 彩鳳隨鴉 錯嫁糊塗虫

笑 廖俠懷拿手演在千戈世界·劇界擾攘之際·世事紛非·日特點此戲以喜劇謀演·笑君一笑

笑聲中你必讚意義深遠·同人荷十年來·謹此劇成以報·同胞

原庄新戲 廿四孝·老豆·黑俠·盲妹·偵探·廣州碎屍案·陸續上演

有天裝

兩隻鳳 秀英破秘密裝胎 懷銀紙洞房殺夫 譚秀珍殺丈夫迫子

三條龍 逆大倫斬屍滅跡 新科狀元郎八府巡 按黃千歲 敕駕封侯爵威武勇 侯廬海天

文武會審 天裝廖俠懷

有天裝殺老豆 殺得應該 有天裝烝老母 烝得自然 有天裝趯親妹 趯得合理

一個話佢有罪 一話個佢冇罪

曲折 迷離 口笑 心跳

廣州碎屍案尋獲兇刀

蒙當年偵緝助力。

廣州碎屍案，因妻妾之爭，弄成家庭慘劇，同人實徹以戲劇改良社會政策，將此實事請馮志芬先生編成警世粵劇，並得當年主理此案之偵緝隊名氏，將案內秘密托出；及其斬屍之兇刀尋出，不日將之開陳列，以警庶使男女觸目驚心，以警世人。

國華戲院今日全澳首映

日夜三場·兩點半·七點半·九點半

僑星影片公司首次出品輕鬆趣情巨片

江上琵琶

全部粵語 全部歌唱 全部音樂

少婦學風流，繡閣偷藏男子漢，似親非親，欲近難近，心情灼熱，疑雨疑雲，

男明星 黎笑珊 命亮 何大傻 葉仁甫 李超 但見江上琵琶銀海月！

女明星 蝴蝶麗 蝴美倫 鄭寶燕 大口何 飄慧梅等主演 隱覺塞外胡笳烽火天！

國華下期 派拉蒙銀禧紀念巨製萬金鉅製 香檳艷舞 遠勝璇宮艷史歌舞片（女艷星）格烈地絲史和寶（男明星）佛烈麥梅利·主演

南京戲院 即影武俠巨片 雙鎗虎將 仇在必報 一騎絕塵 百步穿楊 彈無虛發

性格大明星 占士格尼 平生大傑作

海鏡 即日放映 夜場八點 粵語歌唱 音樂諷世 滑稽喜劇 大觀園

下期 紫羅蘭合 黃曼梨 胡戎 演 影 博愛

逢星期日加影二場 時半·二

澳門新馬路鴻合蟹欄（電話二三三五）

運到大帮鮮味原塘蠔油 新貨上市特價每斤四元

原質鮮味與別不同 各界光顧請移玉步

法律告白

注意 凡惠刊法律告白請先在原稿內蓋章

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師，保障該報權益，若有損害該報權益者，本律師決以法律手續對付，特此通告。本律師事務所在新馬路一號R二樓，即平安戲院樓上。

岐善園田佃人陳金善重要聲明

（啓者）人於民國廿九年月向中山縣第五區區立初中學校校董會批該校岐善園田五頃餘，連批五年，為期至民國卅四年，經該校籌備委員會全體委員暨校董簽名，由縣長敎育科長指導委員黃贊勳等均經證明，全體校董在批部特別註明由民國卅一年一月十一日又經該校董會成立由余校校長賢等納租銀一萬二千五百元至批滿之日止，中途雙方均不能發生異議字樣。有據可查。該校已預收卅二年份租價一萬三千五百元，另代該校支去卅一年份欠租價一萬五千五百元，是卅二年份早已收清，無論如何情形，均不能易佃，乃近聞有人欲將該田另批，又有人擬向該校商議另批，如果非虛，屬自誤用，特聲明希各方人士注意可也。

買船廣告

啓者茲有大金發一隻，艙口許于民國卅二年一月十五日在左夫右律師樓交易，倘有轇轕及不明來歷者，請在未交易前到本律師樓理安一經交易後概與黃新無涉，此佈。

陸德修警告陸宏悅啓事

茲閱華僑報載陸德修陸宏悅聲明祖嘗田與馮合安堂一事，德修並無反對收定銀，亦不勝駭異，按我陸德修對於本年秋分前且無委託你宏悅假我名簽字，後曾簽具書面向各叔侄聲明並非我德修本人之意，又向未交托何人登報，是你登報外向未交托何人登報及冒我名義登報，如你對於該田交易事件你宏悅一手造成，你實屬誤，正大光明，你應擅登啓事淆亂觀聽，為此事有何意見可以同鄉賞祠解決方為正大。

請馮合安堂注意

啓者陸宏科陸德馨去年上年批假田與羌滿事耕收去大洋千五元，經有收據交執，與及尚未收數清償三圍田欵出抵償，外合請查照，如與其承買該田務須十賞此欵，可交易也。南拜李羌啓

律師林蔭民代余守善堂買田通告

壬辰年承祖遺下稅田壹段，坐落中山縣第六區石門蘭溪前士名龍舟該稅排尺五畝七分零，連同基塘頭尾水利及該田所有一切權益，盡要與余守善堂承受訂明於本年一月廿五日立契交易，如與上開田產有業佃轇轕等權利關係及華洋轇轕未清等情，祈在未交易前與余守善堂無涉，標貼外合代登報通告如右。

本律師澳門辦事處新馬路羅巴度狀師樓電話七四零

中華民國三十二年一月十一日

頂受生意聲明

啓者鄭鉉日前投資澳門水產公司生意，現在雙方承受訂定期本月十五日交易，清楚，倘有日前轇轕未清等情，請於未交易前早到該公司與鄭廣業人理安，一經交易，概與承受人無涉。鄭廣記該公司改組，聯同該公司名義加廣記字，照常營業，日後生意盈虧與出頂人鄭鉉無涉，至該公司日前與外間簽訂各項合約文件等一律取消作廢，特此聲明。

出頂人鄭鉉 承受人鄭廣

民國三十二年一月十三日

鏡湖醫院鳴謝捐欵啓事

蒙荷 當年值理余桌球義賽會撥來澳門紙二百二十八元五角，暨澳門紙二百二十八元五毫，並徵集聖誕撒女子中學籌販難民遊藝會撥國幣一千元，以助敝院購置病人衣服之用，謹此鳴謝。

中華民國卅二年一月十日

東華醫社 贈醫

新馬路黃珍記樓 星期日停止贈醫

婦科 遺精 胃病 陽萎 痔瘡 痞病 腎病 肺癆 痛症

程壽南醫師

澳門香港西藥行 歐美良藥 醫療器械

地址板樟堂前 電話三八五號

梁培基發冷丸

此丸治瘧靈驗，且有除痰健胃辟瘴提神之功，常服有益衛生。

振興膠鞋廠 出品

批發處澳門蒼記鞋店電話二四三二四 製造廠振興膠鞋廠電話二八零六

育嬰良友 益群肥仔水

嬰孩常服 強壯活潑

益群藥房監製 澳門新馬路門牌十三號電話五七九號 香港中明治通六九號電話二八六六九

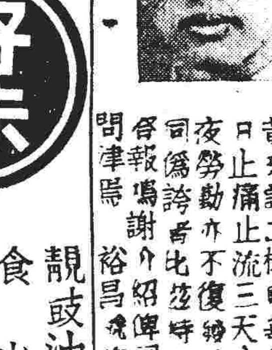
徐淞大醫師 專治小兒科 外名科 胃腸病 肺病 花柳病 婦人科 林蒨輝女醫師 診所板樟堂街十一號 電話六〇〇

新馬路五十四號 大南金鋪 專營十足純金 高價收買鑽石 不論精粗美細一律歡迎

東華醫社 新馬路黃珍記二樓 新報剪贈醫 貧者贈藥

白濁 三天痊愈 包愈芒果疔 男女痕癢 花柳疑瘋 毒症

愈我白濁



聘名多醫 女醫助理

弟染白濁，屢醫不效，後蒙程壽且中學徐基君介紹到新馬路南包黃珍記二樓東華醫社治療，即日止痛止流，三天全愈，飲酒捱夜勞動亦不復發，的確實非醫同僑誇者比，茲特以本人相片登報鳴謝，介紹與同患者知所問津焉。裕昌米店陳添鴻謝

地球牌泡打粉（即綠罐）

自保證用者的實際 自當試驗的可能 一切使你放心

存貨無多 購用從速 第三批來貨遙遙無期 買唔到本號決不負責

澳門總代理處振興公司啓 電話二四三四

天津 香港 永利威酒行 澳門司打口十一號即鴉片專局左便

七十餘年老號舖在 各色露酒 諸色美酒 零沽批發 一律歡迎

提防假冒

富有羊嘜老牌捲煙仔紙上市

本廠數十年出品羊嘜捲煙仔紙每帖九十五張每包壹佰帖足每包有五彩羊嘜內票證明如無內票乃是假冒請 貴客留意現託澳門新馬路一號丘紹德行代理零沽批發一律歡迎 紹德行電話七五四 香港富有紙廠謹啟

國民製版國

香港著名女醫 張家寶

婦科丸（明發）主治

婦女經前經後肚痛 白帶暗病發育 不全久不受孕

發行處白鳥行卅四號

澳 上海大藥房

專辦：名廠良藥 醫療器械 化學原料 衛生用品

新馬路八十四號電話七零

齒科 口腔 外科 李天賜牙醫院

專醫界服務澳門板樟堂街十號電話七六九

專醫 謝漢楨 大王 咳 一二十年久咳肺癆吐血咯血失聲均可治癒永不復發

訪 天生金鋪 全美鑽石翡翠玉器 名貴金鏢 買粗劣珍珠

新馬路六十號 電話五四八

鳴謝 謝漢楨醫師 手愈我咳聖肺病

澳門 公興隆行啓事

啓者敝行專營穀米雜糧百貨代客買賣 公道忠誠 担保滿意 如蒙惠顧 無任歡迎

廣州灣西營撥流街 澳門通商街十二號電話七六一

全九注射藥水

本劑殺菌力特強直達病部 撲滅白濁淋球菌能於最短時間收完全治癒之功 永不復發 患者留意

總代理環球行

國醫博士湯文令醫師 專治花柳皮膚 痔瘡 脚氣 失眠 神經 風濕 胃腸 氣痛

新馬路一二四號 電話二二九二〇

好味 靚豉油 特醬 食出癮 澳門特品 送禮最宜

澳門恒益銀號 經營業電話二弍四三九

附設 恒盛金鋪 電話二叁零九

省澳 潘八藥 毛鷄酒 龍虱固精補腎酒

專治夜多小便夜夢精滑等症 凡先天不足後天失培亟宜飲此酒也 支行十月初五街門牌廿八號

和莊

大豐銀號 經營企業理二七室零九八 澳門新馬路九十號

澳門大有金飾行

新型鑽石 玉器 珍珠 鑲作 自煉 十足金條 純淨銀條

新馬路九十八號電話弍七弍三號

省港澳 周大福金鋪

純正黃金·白金時款首飾·珍珠·鑽石·玉器 新型鑲作 價錢克己 買賣歡迎

澳門新馬路電話二弍七八號 香港皇后大道中一四八號B

德軍圖阻蘇軍前進

蘇軍繼續掃蕩頓河德軍

（莫斯科昨晚電）經日來大規模之裝甲部隊大戰以後，蘇軍羅哥蘇夫斯基所部在頓河下游卒將德之企圖予以粉碎，德軍利用坦克車百輛以阻止紅軍向羅斯托夫推進也。此戰事之消息，今日在蘇官方公佈中發表，據稱：「敵軍用盡各種方法以謀阻止我軍，並發動反攻，在某區內，敵軍以坦克百輛掩護猛烈來犯，但各次反攻均被我軍擊退，敵坦克十七輛被毀，官兵死者二百餘人，頓河下游另一前綫蘇軍經兩日大戰後，奪獲坦克六輛及軍用品甚多，中有野炮十九門，蘇軍現繼續乘勝掃蕩沿巴庫鐵路直通羅斯托夫」，公佈又稱：「蘇聯騎兵，正迅速推進，前進達二十公里，是役有德軍四百人被擊斃」云。

（莫斯科昨晚電）據最後蘇官方公佈稱：「一月十一日，我軍在高加索北部繼續展開攻勢，佔領一城及鐵路中心之密比夫斯基城，與米拿崧佛特城及鐵路車站之彼得哥爾斯克城，基斯羅佛斯克城，茲希里諾頓斯克城，華甸諾夫斯克城，以及阿芝克拉克，阿克漢格爾斯加雅各中心區，又在森摩尼基之我軍，已佔領古丹尼哥佛之中心區及古巴里之鐵路車站及數村落，又在頓河下游區及中綫我軍繼續在以前各區展開攻勢」，又據補充公佈稱：「史城方面，德軍已被逐出六街以外，維里基羅奇之西北，德軍反攻，結果略將蘇軍壓迫後退」云。

（瑞典京城十二日電）據東綫消息，蘇軍自于東部戰綫發動史城反攻以來，迄今無若何進展，北部高加索狄利猶庫戰綫蘇軍，近更發動總攻擊，故德蘇兩軍已展開空前之攻防戰，蘇軍于十一日曾突破德軍數處陣地，但德軍于急遽增援後，經長時間之激戰，已將蘇軍悉數擊潰，在史城戰綫方面，蘇軍以戰車六旅團為主力，擁有十六師團卅萬以上大軍，在全綫發動總攻擊，經德軍分別邀擊，已將其各個包圍，因此蘇軍乃全綫敗退，德軍正在追擊中。

（莫斯科昨晚電）蘇補充公佈稱：「史城工廠區，昨晚蘇軍攻入德軍陣地，並奪去大炮六尊，德軍以坦克車百輛在頓河數度反攻，但均被擊退，又維里基羅奇西南，德軍不顧重大損失，繼續反攻，各次反攻均被擊退，並予敵大損失，高加索北部，蘇軍繼續反攻，獲得成功，奪獲德軍車兩輛，該火車係準備雖米尼拉尼車站者，德軍被擊斃者多人云。

（柏林十二日讀）德軍司令部發表東綫十一日一日間，蘇軍被擊毀或被截獲者之戰車，共達一三五輛，大砲一〇四門，大型及中型戰車砲八五門，飛機三八架，及運輸車數百輛云。

蘇北日軍分股進攻

華軍分路迎擊

（重慶十一日電）軍委會發表：蘇北某地十一日電，一日日軍糾集數千，由東台等地分股拂曉中泰縣，華軍當即分路迎擊，在寺墩沙溝附近激戰。軍委會發表：樊城十一日電，日軍于八日由西城北進入光山，華軍在城郊與日軍搏戰，日軍在城內白刃肉戰，旋以地形不利，於八日傍晚華軍退去。

（樊城十一日電）太湖方面日軍二千餘，三四兩日，分攻擾鐘河、金龜山、濉潭河、龍声草坪、源潭舖、龍井鋪，華軍與之激戰，將日軍陣地衝破，將鐘河、金龜山、龍井鋪等陣地恢復，日軍向南退，華軍正追擊中。

（樊城十二日電）京鐘路華軍八日進攻宋河，日軍退入據點，華軍以砲猛轟，起火數處云。

（樊城十二日電）安陸日軍五日由甘桐城方面分頭向華軍進攻，遭華軍迎擊，日軍均被華軍堵擊。

（樊城十二日電）隨縣日軍七日向華軍進攻，被華軍擊退。

復。日軍紛紛退卻，八日華軍分路追擊，日軍向西城潢川退去，華軍于克復河鳳橋三里坪後，一舉克復商城，刻復夾攻潢川日軍。

（常德十二日電）日軍一股，十日由石首寺向以西長江北岸黃家場一帶進擊，華方守軍現正追擊中。

（興集十二日電）洪洞以西華軍，八日鹿蹄至列迄日軍，日軍以光根據赫度為力，華軍攻佔，並向李家峪邀擊云。

羅斯福擴大租借法案以援助利比亞

（華盛頓昨晚電）羅斯福總統已擴大租借法案以援助利比亞云。

日越談商糧食運越問題

（西貢十二日電）日駐越南大使栗山事務總長，昨日下午五時與德古總督會談，歷一小時有半，會議協定日越經濟第三年度之實行及一般問題，雙方對實行協定由越南運日之物資以來，均一致。栗山事務總長本日上午對記者談稱：「日越第三年度經濟實行協定交涉，刻在順利進行中，其中關于米及玉蜀黍等之最大問題，除一小部份關于技術之問題外，原則上意見已完全一致，至米、玉蜀黍運日數量，及價值，今尚未便說明，糧食問題，確信對於東亞必有大貢獻，關于其他日越間之問題，刻正順利談判中」云。

美海軍部近始發表母艦沉沒經過

（阿根廷京城十二日電）據華盛頓來電，美海軍部于十一日夜始發表一九〇〇〇噸之母艦黃蜂號已沉沒，本次發表中，述及該艦沉沒經過，黃蜂號于十月廿六日，在聖大克魯斯島附近海面被擊沉沒，同時喪失者，有巡洋艦二艘，驅逐艦十艘。又據發表，計自開戰以來美國損失之艦艇：巡洋艦諾桑普頓號一萬零五零噸，輕巡洋艦阿多朗他號六零零零噸，驅逐艦一六二零噸，一五零零噸，一四零零噸，貝納姆號一五零零噸，一七零零噸，拉夫倂號一五零零噸。

緬甸戰事在開展中

日軍抵抗甚烈

（新德里昨晚電）聯合戰報稱：「阿拉干區戰事仍在展開，育鹿半島之梅巴克區敵軍抵抗甚烈，特登區無重大之變化，又一月十一日，我轟炸機轟炸緬甸各處之敵軍事目標，中緬甸之塞泰及火車站，亦被英機掃射，敵火車及卡車輛被毀，其他貯物庫亦受損，鐵路附近發生大火，河有輪一艘及阿恰布港附近受傷，各屋宇鐵路火車卡，亦在基吉泰被炸，又炸阿恰布島之村落，以上各役，我機未有一架失踪」云。

（新德里昨晚電）卑斯爾將軍今日在招待記者席上聲稱：第十軍空軍部隊在二月內曾向日本佔領地作四十五次之攻勢，轟炸擊中百分之五十，五次自印度出發，十六次自中國出發。卑氏又答覆記者詢問，稱如何育曾加可能，一同憶吾人在緬十軍空軍開始時發表最初之聲明，表示英空軍將漸加強，雖仍缺乏飛機，但吾人不斷努力也，中國之防空設備更高強，美機轟炸緬甸時，敵自地上發砲還擊，十二月殿前者烈，卑氏又表示美機師已研究此種之方法云。

美駐渝大使將調任他職

（里斯本十二日電）據華盛頓方面消息，美外交界傳來消息：美駐渝大使高斯，必將被調任他職，因美國務院方面對渠手腕頗表不滿，又繼任大使以現任駐澳洲大使詹森呼聲最高，蓋渠為前駐渝大使，即將于最近實行更迭云。

特載　民族的變態心理

布衣

（一）題前的聲明

大凡讀報的人，每閱一篇文章，多數喜歡詢問作者是誰？看見一個新筆名，又多從種種方面，研究作者的真姓名及其一切。布衣自然是作者的筆名，讀者或許要問道布衣是誰？而印種種疑問，布衣不能不于題前，作幾句聲明。

提出布衣兩字，很容易想起諸葛亮的前出師表「臣本布衣，躬耕南陽，苟全性命于亂世，不求聞達于諸侯」，中國的智識份子，多數憧憬于歷史上「布衣宰相」的為人，隱然自命為諸葛孔明，竟然妄自尊大，讀者或許會要厭惡作者，其實作者並非如此存心，我之所以命名為布衣，乃自有所依據。漢桓寬鹽鐵論云：「古者庶人耄老而後衣絲，其餘則麻枲而已，故曰布衣」，據此可以證明作者是一位「庶人」，即四萬萬五千萬民眾當中的一人，而且尚未到達衣絲的耄老年齡。

士布衣服，向為中國教育界人士所提倡，作者自然極表贊同，因此世界大戰時代，國內物資缺乏，船來品幾要絕跡，海到處受封鎖，除了極少數的特殊階級以外，都衣士布，着西裝洋服的人，最大多數的人，都衣士布之衣，作者也就是這大多數中的好着土布衣服之一人。戰神到處為禍，偏居海外的義民，咸有無家可歸之歎，布衣之士，固然談不到「闊佬」二字，即欲實行歸去躬耕于故鄉，又安可得！國家興亡，萬感交集，這篇文章，句句從我心底吐出，並非無病呻吟，是我非我，希望讀者指教！

（二）溫習中野正剛的文章

中日戰爭，時間經過了五年餘，我們讀過許多抗戰的八股文章，也讀過許多投降的漢奸理論，吾人不妨把頭腦靜下來，從「七七」事變起，將中日兩國朝野的言論，檢討一下，自會知道雙方都在做宣傳文章，未能了解問題的真實內容，若要解決實際問題，自然更談不到。

中日戰爭以前，我讀過中野正剛一篇之言的絕好文章：抗戰以後，我時時在找個人，本來溫故是可以知新的，但是在溫習尚未得到新的智識和結論，這種我要把那篇文章的大意介紹出來，恭請大家共讀。

當在西安事變發生後，蔣委員長尚未恢復自由的時候，日本主義的政論家中野正剛先生，忽有一篇文章發表在東京出版的某什誌（好象是「現代」或「文藝春秋」現已忘記了）上，要旨如左：

「一年以前，我（中野自稱）下南京訪問蔣介石先生，作寒暄語後，蔣便先開口問我：『日本對華北的政策（作者按那時正鬧華北自治，與特殊化問題）足下和貴國人士自己認為滿意嗎？』我說：『這問題是外交家的事，應由日本外交當局答覆，我是以日本人民代表的身份，資格來訪問的，現在要以日本人民代表的身份詢問先生，中日兩國共存共榮的主張，諒先生亦所贊同，但先生目下一方面和英美聯結，一方面又準備充足時，即要拾棄外交，而用武力與我日本相周旋，並拉英美共同對我日本作戰，等到那時候，這理由恐人皆知，不必用說了。』蔣答：『中日兩國應該提攜合作，不過如照目前的日本對華政策演變下去，予自…終有一日會出來和日本大戰，到那時候，中國的土匪和共產黨，都要一齊聯合起來，日本的結果如何呢？中國差不多要亡了，但日本至于亡，但也到達半亡的狀態，所以在戰爭初期，英美是不會動手的，務必要到中日戰至差不多要亡的時候，日本存半亡之狀態的時候，他們才會下手。』我回到日本國內後，即向各方轉述一切，不料一年來我日本的外交政策，竟逼迫蔣氏，在西安被囚，我日本的對策該如何呢？願朝野鄭重考慮。」

蔣介石曾講了中日兩大民族的存亡關鍵，所以能夠說出這種理至名言。

中野正剛的這篇文章，甚少宣傳意味，卻是由衷之言，中日兩國朝野閱讀此文，應不幸七七事變終不能免，演成今日之局，書中應由誰負責，後世史家當有公正的評斷。時至今日，吾人同憶中野此文，參證東亞戰局與中日形勢，不禁要向兩國朝野翼正憂國之士，詢問一聲：蔣委員長對中野正剛所說的話，到底是否至理名言？

我們以為在戰前蔣委員長對中日兩國存亡之關鍵，已經徹底看清，明白說出，作戰五年之後，未嘗看過或聽到兩國朝野的由衷之言，而在東京只有「徹底擊滅重慶政權」的論調，而在重慶亦只有「抗戰到底爭取最後勝利」的呼聲，我們對此要詢問日本朝野：日本軍何時可以打到重慶？縱使打到了重慶，中國的抗戰力量，是否完全崩潰？英美在太平洋上虎視耽耽，日本處境，是否自…

（三）「及汝皆亡」呢「共存共榮」呢

中國在昔君主專制時代，人民在昔暴君治之下，求生不能，求死不得，怨憤至極，於是發生「及汝皆亡」的心理，一經發動，天下由是大亂，而治權因此動搖傾覆，此種事實求之于中國歷史，例證很多。

過去因日本的對華政策，步步緊迫中國走向對日抗戰之路，中國朝野對于日本發生了「及汝皆亡」的心理，抗戰五年餘，最大的原動力，就是這「及汝皆亡」四字，所謂「寧為玉碎，不為瓦全」，朝野輿論皆以「玉碎」為榮，而以「瓦全」為辱，中日戰爭以前乃至大東亞戰爭以後，在日本方面，曾經唱過「共存共榮」之說，但在中國人聽來，卻始終認為是一種欺人之談，始終不曾得到什麼好的影響，因為中國朝野積憤未平，存着「及汝皆亡」的心理，明知中日兩國在種族上地理上歷史上經濟上文化上，有其相需的關係，合則「共存共榮」，分則同歸於盡，惟日本始終想以征服手段對中國，在這場合共存共榮，這句話，出自日本人之口，中國人自必認是「你存我亡」，根本不相信有什麼一同，因之養成一種錯誤的心理。

中日兩國真要關到同歸於盡嗎？是的，照目前兩國的形勢觀察，一連「消快」的變態心理，中日兩民族日本對中的瘋狂政策，所以養成這種變態心理，則為征日野心所誘致。

中日兩大民族願意共同沉淪嗎？如果願意的話，應該如何把握兩大民族的變態心理，恢復到正常狀態呢？這是兩大民族急待解答的問題。

中美中英發表簽訂條約及換文之概要

（重慶十一日電）中美條約，及換文，依照美國慣例，非經其參議院批准，不得宣佈全文，故由雙方在華盛頓會商擬具中美條約及換文之概要發表如下：中國政府與美國政府，本日簽訂之條約，及附帶換文規定美國放棄治外法權，及其他特權，並規定對於放棄上述特權有關各事件，予以調整。此項特權，係以往條約之規定所賦與美國者，在中國行使，其中主要之規定如下：自本約生效之日起，美國放棄在中國之治外法權，與一九〇一年北京議定書所賦予之權，一切駐兵之權，及在北平使館界以及上海廈門公共租界一切特權，兩國同意由中國政府接管上海及廈門公共租界之行政及管理權，並將北平使館界之行政與管理移交中國政府，以及北平使館界之官有資產與債務，移交中國政府，並規定中國政府對於美國政府有使用北平使館區內之地上建築以為公務之用之權。

動產權利不得取銷作廢，惟此項財產須遵守中國關於徵收捐稅、徵用土地、及有關國防之法律。在中國之美國人民，予以在華旅行居住及經商之權利，一如中國人民在美國全境之得享受之權利，予對方人民關於法律手續、司法事件之處理，及各種租稅之徵收，不低於所給予本國人民之待遇。每一國予對方領事官，得在對方境內所有駐紮地方，彼等所享之其本國人民會晤通訊之權利，本國人民被拘禁時，應立即予以通知。美國放棄其內河航行，與沿海貿易之特權，以及美國軍艦在中國領水內所享有之特權。

如一方以內河航行或沿海貿易之權利，給予任何第三國之船舶，則此項權利，亦應給予對方之船舶。外商與船舶開放之口岸，船之在此項口岸之待遇，每一國家將予對方以一現代國際關係中通商口岸之權利，鑒於中國同意在中國境內凡平時對美國商運已開放之沿海各口岸，將繼續對此項商運開放。兩國政府將於適當之時間進行談判簽訂現代廣泛之友好通商航海及設領條約，如有涉及美國人民在中國之權利問題，而不在本約或以前條約或協定內者，將依照普通承認之國際公法原則解決之。條約及換文在中國將提出於立法院，在美國將提出於參議院，並於互換批准後，發生效力云。

英印正式表示廢止治外法權

（倫敦十一日電）據英外部正式宣佈，談判中英兩國條約時，英美兩國曾作密切之磋商，且條約內容實際相同，英政府與印度政府所簽之條約，正式表示廢止治外法權，並涉及廢止一切特權，該條約並議定締約雙方經一方之請求，或于戰事停止後，至遲六個月內，進行談判簽訂廣泛之友好通商航海及設領條約，今日簽訂之條約，並不涉及一切有關航海或商事項，各該細則容後談判。此項條約之詳盡討論，此間人士，今日希望此次新約將為中英關係之新開端，所有已往英國在華所享之一切特權，均已取銷，此後中英兩國之關係，完全平等，官方公告又稱：今日特別引起世界和平愉快者，即當將來世界和平合作之時，英美兩國政府能樹立對一國家合作之欲，採取共同行動之一例，而該國家即為對吾人共同敵國作戰最力盟友之一。締結新約後，以後之一種結果，厥為以後在華英國法院將受中國法庭之審判，依照新約英國業已放棄一九〇一年北京議定書所給予之在中國若干區域之駐兵權，以及北平使館界、廈門公共租界之一切特權，英國放棄，並同意協助中國政府收回其他該區域之管理權、中國政府將負擔公共租界及使館界之官有義務。

達喀爾法艦隊將助盟軍作戰

（北非盟軍總部十一日電）據美北非洲軍事代表團高級團員格拉斯福特少將稱，現泊達喀爾之法戰艦呂希留號二萬五千噸，將予修理，數月之內該艦將參加盟軍方面作戰，美技術專家若干人，已抵達喀爾，以監督修理達港之法艦。據格氏稱，有法艦呂希留號之姊妹艦約翰巴爾號，尚未有所決定。

空前龐大美軍事費預算

每一美人負担八百十九美元

（阿根廷京城十二日電）據華盛頓來電，美總統羅斯福於十一日送交上下兩院之一九四四年度預算咨文中，要求一九四三年度至一九四四年度會計年度之美國預算總額為一千零九十億美元，其中一千億美元為軍事費，顯示較去年度預算已明白增加，軍事費已由總額百分之八十五而激增至百分之八十九，誠為美國史上空前之龐大預算。又明年會計年度預算，民相負一千四百億美元，占總數額百分之七十五，平均每一國民負担八百十九美元云。

英空軍轟炸那不勒斯港

（倫敦昨晚電）英空軍轟炸機轟炸那不勒斯港云。

美輪華籍船員獻慰勞金

（重慶十一日電）洛杉磯領館訊：「中國」輪、「不屈」輪、「頗尼亞」三船華籍海員四十五人，獻慰勞金二五一四三元，已匯解慰勞總會，該會將予函謝。又訊：江津平民研究社文化勞軍公演得法幣二九〇〇〇元，亦已匯渝云。

美空軍少校作戰陣亡

（里斯本十二日電）據坎培來電，西南太平洋反軸心聯合軍司令部十日發表，美渥卡副少校，曾于五日指揮轟炸機在拉巴爾附近作戰時失踪，現確認業已陣亡云。按美空軍少校渥卡已為第四人陣亡者。

新幾內亞盟機襲擊日艦

日大本營發表戰果

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）麥卡連將軍總部公佈稱：「一空軍機隊之飛機，于一月九日入夜時，向敵攻擊，擊沉日本驅逐艦一艘，或驅逐艦一艘之可能，又在中安南特區，盟軍陸上部隊繼續將日軍密包圍。」又麥卡連將軍發言人稱：「新幾內亞島外被攻擊之日輪，有三艘同時日航隊一部份之可能，但尚未詳悉，日本其餘機航隊仍自攻擊之區域內撤出，新幾內亞方面盟軍，在中安南特區繼續進展，日軍有無在該處派援軍登陸之企圖，則未可知，又盟軍佔領特拉根拿後，聞昨日已發砲向日方之堡壘猛擊，及以機槍掃射也」云。

（東京十二日電）日大本營頃發表日陸軍航空部隊南太平洋戰果如左：日陸軍航空部隊與海軍航空部隊協力，在南太平洋方面，仍繼續與優勢美空軍，從事壯烈戰鬥，計自去年十二月起，至現在，業已擊落或重創敵機卅三架，其中包括敵誇稱絕對不落之飛行堡壘，波音式（B-17）型四發機，對日機之體擋戰術，殊為驚奇，又日陸空隊，現仍繼續協助該方面之陸上作戰，及海上運輸，又日機之自毀及未返者十四架云。

德援軍七萬人開抵突尼西亞

（北非盟軍總部昨晚電）法軍總部發表公佈稱：「一都佛斥堠部隊甚活躍，德軍企圖進入當都克伊之華，被擊退」。德軍司令部里克將軍報告：口抵禦偶發之北，獲得良好之進展。突尼西亞方面：法空軍又轟炸格林總督汽油庫。又據吉羅德將軍稱：「德軍十萬人」。又據美國訪法屬西非軍事代表格拉斯福海軍少將稱：三萬五千噸戰艦「一列查里」號現在達加爾，將參加盟軍作戰云。

（十二日電）據達喀爾來電，美國軍事使節團團長海軍少將，於十日在此間會見記者團時，曾稱陸空軍根據地，實佔絕好地位，可惜食糧恐等頗為不足耳。

（日電）巴黎電播美軍已在塞浦路斯島登陸。

米糙街五號（鄰地街市側）電話六九六
最新式專科器械及顯微鏡　專業外光線專
田　話電　和昌
車工廉取　出品精緻　接
十月初五開　警香庄
濕毒　血毒
小兒態…手足生滿瘡粒水疱…

[illegible]友誠外科耳鼻喉

歷任嶺南大學附屬孫逸仙博士紀念醫院外科主任 研究在廣州及本澳執業拾餘年

街 二七二

專接礱穀 無拘多少 決不推遲 貴客光顧 玉步請移（磨處）

快艇頭 裕生祥米店 呵打口大鹽酒店 海邊新街大牛欄

上海妹今晚紮脚演嫁粧戲寶

上海妹 半日安 任劍輝 趙蘭芳 胡迪醒 顏思德 胡鐵錚 白衣郎

平安戲院 ◎ 劇團

首本戲 撰獨一 全神編 本精華 採取 上海妹

劉金定斬四門（上海妹紮脚）

飾劉金定 表演十年來未曾演過的武藝

◉任劍輝◉ 飾高君保 大唱繞樑三日不朽的歌曲！

◉半日安◉ 飾趙匡胤 盡量發展幽默博笑天才！

◉花旦王◉ 譚蘭卿

鐵定後晚在 平安戲院登台

◎開鑼第一炮◎

出爐新戲 五彩部服裝 古喜劇

亂世佳人

重金禮聘中西音樂 ◉ 爵士鼓樂同拍和

花旦王破天荒唱馬來亞小曲

花旦王第一次表演滑稽舞劍

小曲六枝有美國譜有上海譜馬來譜廣東譜

域多利

連日實至名歸 加映 最後一天

萬惡之夫

南海十三郎 ... 親情，法律，孰輕，孰重？ 為國，為家，誰得？

◉難死人◉ 「無情」「七年徒刑，輕減？如何辨捨」「親」「一介獄官，怎樣放人？」

明天放映 滅屍黨

樂斯 子王賊

發新文具公司

營地大街三十六號

非常大減價

◉創出空前未有的大犧牲！

◉打破從來減價之新紀錄！

墨水金筆五折。毛筆六折。其餘各種文具七折。並有許多犧牲品。特別平沽。各界諸君幸臨惠顧勿失良機。

龍虎鳳酒 冬季大贈品

凡門沽各酒滿双毫伍員以上者有獲贈名貴物品希望人人有獎票票不空惠顧諸君盍興乎來

福隆新街 永生和酒庄

無痛醫痔 注射

不用刀割不用結紮注射時毫無痛苦注射後行動工作如常凡痔瘡便血脫肛等一次見效數次全愈永無復發每次僅收藥費五元 診療時間下午三時至五時 白馬行 陳大耀分診所啓

耳鼻喉專科 廣州醫師 麥嘯皋

白馬行 一至三號 電話二七二七

本埠新聞

同鄉會大會議決 定期結束 限本月底收齊捐冊

（本報專訪）同鄉會自成立以來，得有多月，工作過程，便利於貧僑及返鄉之僑胞不少，是故各方均有好評，歷次籌募款項，已趨缺乏，同時貧僑返鄉者，已有一萬二千餘人，一切情形，已較好轉，該會除經過外，並討論「應否繼續」問題，結果議決定於本月底收齊捐冊，未繳捐冊者，請速繳回，二月一日開始編印徵信錄，二月底宣告結束，如有餘款，呈澳督支配云。

望廈米站規定學校購米時間

（本報專訪）望廈鮑思高米站，去年為利便教育界購米起見，特許准集團購米，本澳各學校之教職員糧食證，可彙集於每星期購買一次，辦理經有多月，旋後市民往請准購集團米衆多，該站乃將集團米而改為「天星米」，乃當星期購米一次，惟人數過多，以致購者終日候候，該站有見於此，特將該項一天星米，更改辦法，規定由本星期起，星期六日下午則售原日之「集團米」，即所有學校及報館，星期一日，則售「大星米」，其同時學校購米，時間規定如下：（逢星期六日下午）

學校 時間

中僑、行易、樹人、知用、兒童書院、鏡湖義學、廣大附中、民僑、蘭室、崇新、廣中、達明、啓智、崇新分校、中華英文書院、智樸、總理故鄉、乙奎、孔教、知用、司公義學、成裕、培南、瑞雲、粵華、執中、香港、陶英、勵群、寶覺、新民、陶英、育德分校、華僑分校、啓用、培英、德仁、崇實、漳泉義學、華僑、新民、英才、淑賢、復旦、執信、執信、漢文、廣大、尚賢、雨芬、濠江、知行、中聯、佩文、建國、東方、培忠、大同、尚實、宏漢、鏡海印務局、僑國通訊社、華僑日報、全記、A VOZ DE MACAU、新聲日報、朝陽日報、澳門時報、周樵、蔡高、華青

一時正 十五分 廿分 廿五分 卅分 卅五分 四十分 四十五分 五十分 五十五分 二時正 五分 十分 十五分 廿分 廿五分 卅分 卅五分 四十分 四十五分 五十分 五十五分 三時正 五分 十分 十五分 廿分 廿五分 卅分 卅五分 四十分 四十五分 五十分 五十五分 四時正 五分 十分 十五分 廿分 廿五分 卅分 卅五分 四十分 四十五分 五十分 五十五分 五時正 五分 十分 十五分 廿分 廿五分 卅分 卅五分 四十分 四十五分 五十分 五十五分 六時正

歌姬會 棉衣千件 同善堂代派

同善堂所辦善舉，甚形努力，極得各方人士贊許，本月以來，捐贈者各界助力不少，杏林白迎永馨香店曾捐雙毫二百元，又以具一百元，購棺廿，同善堂昨日又收到貧者代贈港紙三百元，碼頭姑娘捐港紙二十元，秦華港紙五元，可瑞雨善士昨天又送來棉衣四百件交該堂，歌姬會交該堂棉衣一千件，該堂代送，但棉衣票由歌姬會自行辦贈云。

石岐附近各鄉 發現瘧疾

（中山專訊）石岐及附近各鄉，近發現瘧疾，民衆患病者頗衆，同時玉蜀黍症亦極多，貧病者以醫藥缺乏，甚感困難，一般慈善機關對此，大有自應付不暇之勢，現亟盼各地慈善界接濟，同時米價飛漲，貧乏者飢寒交迫，盼振極殷，啼飢號寒，滿地皆是，目下唯有善長仁翁自力小組施振，但獨力難支，不能普遍，然聞下慈善家亦多數樂於自力辦振也，聞澳門芸輝行李烈先生，昨首先捐出金鷄納丸多罐，交與豪頭贈醫局分贈病者云。

督憲杯小球賽 昨日揭幕 盛況空前

（本報專訪）澳門小型足球協會主辦之督憲杯全澳公開小型足球比賽，昨日依時在南生良友球場揭幕，萬頭鑽動，滾滾八場，週邊企滿，盛況空前，觀衆熱烈，水洩不通，社會名流先到，首由督憲代表晏禮邨，球禮由軍部各科長主持，中地電燈黃旗奪得勝利，六比一，澳出輕鬆，金門一敗塗地，初出不利，敗走麥城，第一場比賽，皇星對聯義，兩隊爭持甚烈，演出緊張刺激，武揚威，義力戰不敵，皇星耀奏凱而旋云。查今日督憲杯小球比賽秩序，四時半一（小字組）聯社對少強，五時半，一球字組，（業餘）對紀中紅，兩場皆有看頭，値得一觀也。

有天裝

想夫妻和睦 想兒女孝順要睇

慈善拳賽 月底舉行

（本報專訪）警察廳慈善撫卹會拳術慈善賽，將於本月卅日下午九時半，假座平安戲院內舉行，此次參賽拳手，多爲呂宋籍，計有小士葛地，廣對小多尼，賈士刁路對鯉維地喇，小亞仙古對百路高，沙喇沙對沙菲洛云。

市行政局公佈兩則

（本報專訪）市行政局現公佈，一、業鈔由本年一月六日起十五日內，……

1943年的標準香煙

Standard CIGARETTES NAM YUT YDB. CO. MADE IN MACAU

三蓮牌

南日公司出品

左次治大律師 爲旅業行事啓

本大律師現受澳門旅業公會之聘，任該行法律顧問，如有損害該行權益者，本大律師定當以法律保障之，特此佈聞。一九四三年一月十日 大律師左次治啓

陶仙館酒家

酒家飯店 二位一體 飯店價錢 酒家享受

抵食新菜

燒烤肥大鴨 每隻二元 半隻一元

葱油焗童子鷄 每隻六元 半隻三元

其餘各菜 斤両充足 湯味濃厚 猶其餘事 平絕

蝕本就假 唔聽至眞 若還不信 請來試吓 照樣辦 自己去造 如能化算 雙倍賠償 因爲我地價較廉 大批熟製 不能平賣 志在揚名 不計利益 做死伙計 恨死人地

◀營業時間▶ 上午十時半至夜二時半

樓下散座 二樓三樓廳房

食飯打牌 隨時歡迎

豐儉由人 嘜一貴絕 一切客用無濫取

（本館專售永利威各種露酒）

介紹良醫

德國夏姆先生曾任廣州專門學校醫生十年 醫院院長十餘年 於廣州沙面租界政府醫院 多年學術湛深 活人無算 特爲介紹 患病者知所問津 寓板樟廟前地十四號二 每日上午十時至十二時診症 介紹人 戴恩賽

三巴門 鴻昌隆傢私夾萬店

大帮來路堅固夾萬 花梨古玩畫架 設計廳房西式傢私 酸枝埋石檯椅 鋼鐵梳化租賃 發客

跌打 聖藥 潔財信 （藥行）

電話 二七八

產婦兒科 專門 女醫師 金慧儂 婦女暗疾

花柳 白濁

澳門廿餘年之經驗 花柳白濁 最新方法 神速收效 白濁奇難雜症 見効特廉 白馬行十六號 陳大耀分診所啓

女醫 高德輝 專醫 產科：兒科 老手 附設 留產 電話 二三二八 澳門新馬路九十五號二樓

牙科醫學博士 劉體志 留美賓夕芬尼亞大學 白馬行十六號二樓

醫學博士 黃國權

聘女職員

本酒店擬聘女職員待遇優厚，以容貌端莊嫻熟跳舞爲合格，如有意者，請携同像片到本酒店辦事處接洽爲荷

利為旅酒店

今日增設 特別點心

新馬路

新馬路

均昌行 各種中西藥品 批發零沽 電話 二三二四

電器工程

旅客指南

陸億旅館 新年一開業 十二月初五 大吉 歡迎 主人陸旺有生 招待周到 客房雅潔 以旅客之舒暢爲本旅店之主要服務

無名氏善士 托兒所難民營

東榮公司捐出港紙二千元 又無名氏捐出大洋二千元 以爲托兒所及乞丐收容所經費云

業主須將所欠之業鈔銀清交 逾期杏封屋業變抵 二、催繳產業稅 限由一月十五日內 逾期杏封產業變抵

裕榮銀號

金銀找換價格公道 電信匯兌快捷妥當 來往存欵提取便利 忠誠服務交易公平

新馬路 第一百十一號

厚德銀號

新馬路壹百拾六號 電話二弍零叁

電信滙兌 快捷忠誠 金銀找換 價格公平 仄摺來往 提取便利

美芳銀號 專滙三埠

十二月初五新街四百八十號

電話二二五

全澳最平 七天交到 滙費 找換銀幣 價格公平

聯號 新昌 同昌 銀號

澳灣 恒隆銀號

找換公平 電信匯兌 仄摺來往 提取利便

通匯國內各埠 電話二四一六 澳址：新馬路 灣址：海邊街

囍 結婚啓事

我倆情好如意今奉雙方家長命於本月十四日在澳結婚時值非常手續從簡節省一切特此奉告各親友 王銘全 梁申英 仝啓

同安輪船有限公司告白

啓者本公司擬將存現銀一部份再撥借各股東每股可借港紙二十元如願借者由本月廿一日起請携股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

西曆一九四二年十二月十七日

同安輪船有限公司謹啓

年近歲晚 白濁結束

慳快此其時矣 何可醫師

白濁醫生不同而白濁之繁多 白濁、慢性白濁、膀胱炎、或入骨節、成爲身體纏綿… 何可醫師

澳省 顯記餅家

西式糖果

地址：澳門新馬路 電話二三七七 清平直街 電話五五七

廣州 第十甫 電話一四八零四

商情

●市情一瞥●

▼「穀米」連日一片牛皮，昨日始稍爽，下午交易尚多，惟仍無大量貨上市，僅得零星少數而已，預料後市將因此影响，為投機家所揸升，昨日合風雪穀沽出價六十三元五，米九十六七元，新興白穀則值六十七元五，米一百零四元，其餘再次之朴米亦沽八十三元。

▼「牲口」中山方面，日來豬鷄鴨運出均少，其原因係天氣寒冷影响，惟昨日下午，陽光普照，鄉民乘機運來應市，甚為衆多，但市道較爽，價格仍能穩企不變，查上鷄項沽出每四十四白元，中貨四千元，閹鷄三千二百元，生鷄二千九百元，鴨更爽俏，曾跌至一千三百五十元，昨狂漲至二千元，土豬價格，則終保持二千四百元，無大起落也。

▼「魚類」昨石岐及廣州兩方均有大量淡水鮮魚運到，市道甚爽，其原因係天冷人多打邊爐，食者甚衆，大魚白岐貨值九十五元，鯇魚一百〇五元，鯇魚一百〇八元之間，鹹魚因天氣嚴寒，連日來貨均疏，昨有拖風船埋，載到釘魚仍不多，因存貨漸沽通，而省城復稍告有市，故市道轉醒，價格大漲，省城客路手者多，大釘成出大洋九百卅両，中釘八百卅両，釘頭七百一十両，均起百卅両，池魚貨仍六百六十両。

▼「果菜」昨晚廣州貨有到，生果祇到有甜橙，山欖，因運口無米渴市，價格上漲，甜橙成出六十五元，比前盆起九元，山欖四十一元，菜蔬，荷豆番茄因疏挾沽，價起十元，紹菜略起兩三元，塘蒿跌七元之外，其餘無大升降，計荷蘭豆成四十元，番茄四十元，塘蒿十八元，塘菇卅二元，椰菜十六元，大芥菜十四元，荷蘭茨卅六元，紹菜四十五元。

▼「油類」生油昨有揸客落手，市道轉行，以二百廿九元半成出數百罐，為一客獨購，有成二百卅四元，二百卅元，一百廿八元者，下午因白銀丸未有貨再分埸，市道稍硬，目下價底甚淨，惟本灣市疏漲，而今又有揸家落手，後市可從穩睇，豬油仍穩，一百八十元成出些少。

▼「糖類」大糖昨市亦轉行，價亦向好，現貨沽一百七十元，六十八元，一百七十五元，靚貨後扳六十九元，成出不少，而上午有以六十三元之價拋日銀丸花留者，成出數桶之後，內無入眼盤，即□元沽，查各家之存以高者，因昨日灣米快試，大糖又升至六十五元，徐譜糖亦被牽起，以六十五元清盤，比□□□元，五利糖略升，沽七十元半，赤砂糖祖吵沽仍無寸進。

▼「豆類」眉豆綠豆黃豆昨市仍穩行，共成出六百包左右，熟豆眉豆六十一元，六十元〇五，生□十元，五十九元四，綠豆青豆均係揸家落手，熟包靚出菜綠豆六十元，五十七元八，五十八元，青豆熟包六十六元，六十五元半，草包六十四元半清盤，十三元，花紅豆五十五元半，烏眉豆則起至五十五元，紅豆，黃豆烏豆貨疏。

▼「粟米」昨市微順，生包卅八元半，八元三，粟米粉仍企于五十五元之價位。

▼「海味」蝦米陸續有到，惟量不多，因省港無市，依然少客向作，而灣市乃硬，揸三千元，故本市價格未再大跌，安蝦昨沽多少，價為二百六十元，蝦仔乾由九十跌至七十五元，大地魚市平平，昨沽出乃為二百廿元，無起跌，魷魚仔北海鱆魚無成。

▼「白米」近□疏來，貨主因此揸高些少，昨成出七十八元，沽八十元。

▼「芝蔴」黑芝蔴因香港疏挾而升所影响，昨價略起，沽八十元，白芝蔴仍淡。

▼「茨類」茨粉仍慢，西貢木茨粉六十一元，雷州茨粉五十二元，價跌些少。

▼「茨良」因用途不廣，昨價大跌，沽十七元八。

▼「肉糠」近因糧食昂貴，鄉人多採食肉糠，故廣州肉糠銷往鄉者極多，市道甚好，本埠七糠與南糠，近來辦往省城者頗為大宗，市好價升，南糠早已清盤，目下斷市，土糠昨由十六元扳至十大元八。

▼「布疋」沉寂如前，無事可述。

▼「洋什」昨日除線衫，一骨線襪，一骨人造絲襪略有成交，市道稍好外，餘貨如前。

▼「原料」生膠片市道略醒，連日有成，昨沽三百卅四元，價格稍升，其餘各貨，市淡價穩。

▼「中華」昨日市道，已見同醒，中以杞子最暢，每担漲六十元，附子則稍跌，每担降四十元左右，至於新貨則甚少登場，買賣均閑也，成藥依然呆滯，市道甚淡，萬金油值大西九元三，八卦丹八四元，無錫紙者七元六，眼痛粉要六元亦無客向作。

廣州灣紗布續漲　大糖繼升豆子穩　粟米斷市蝦米市硬　入角市俏焙子市起

廣州灣十二日快訊，本埠紗布市今日續漲，斐亭藍布成洋二千五百元，美人魚料一千二百一十元，大糖亦續升，六百五十元，豆子企穩，眉豆六百元，青豆六百二十元，生油七千二百廿二元，一號生油二百五十元，茨粉三百四十元，現海防來貨以眉豆為俏，白芝蔴貨少，一千五百元，黑芝蔴八百元，八角市俏，扳八百元，五焙子起至一千零五十元。

大寶石抵灣（載大批鹹魚）

廣州灣十一日通訊，大寶石輪十日下午抵此，載來鹹魚五千餘件，蝦米卅箱，綠豆數百包，生粉數百包，米粟，眉豆全無，永華號輪，多寶號輪，將可抵灣，目下蝦米市仍硬，上貨成千九百元，多揸二千元，粟米無現貨，花貨

廣州灣金融行情（一月十二日）

品目	價
靚大港紙	三三四
靚碎港紙	三二五
貢紙	一一八
足金	五三〇
紋銀	二六〇
匯水	廿一元

白銀丸昨抵澳　來貨甚疏　全無生油　大糖較多

白銀丸昨日由灣抵澳，載來貨物甚少，未有生油，僅得百六十件，大糖較多，各貨錄下：芝蔴十三桶，大糖九十三桶，各行片糖卅桶，裕德行片糖五十桶，豆子四十一件，芝蔴兩包，利記行片糖十四桶，聚昌蛋，生記粉絲一件，利生粉十九件，廣行柚子五件，聯生油七罐，南祥行蝦米廿件，公興隆胡椒十件，芝蔴兩件，豬油廿罐，臘腸一箱，友生公司腸衣一箱，蔡興利菜脯十七件，德隆欄生鷄三籠，域多利畫片兩件。

石岐物價

石岐十一日通訊・金風雪米四百廿五元・舊淮粉四百元・新四百廿元・青豆仔三白六十元・包玉麵二百零八元・赤玉四百十六元・濕包粗砂五百四十元・桶片糖四百零五元・廣州眉豆三百八十元・西眉豆三百七十八元・西木油六百八十元・加工粉四百八十元・生油一百五十五元・省民生火柴卅九元五角・綠津烏豆三百七十元・西白蔴八百九十五元・西香信二百六十元・冲狗生粉五百廿元・中國生粉四百元・西木油花六元・倉土赤谷三百卅元・中儲一七八五算・以上儲券計一

金融動態

港紙對申鈔市道・昨日早盤開市成價三一・九・後升為三一・九二五之間・至三壹伍伍・後降至三壹八至三式零之譜・以買入者衆・又復升至三壹貳式・收市成三貳貳・公價三壹柒・息五・二元・好收午市開盤三貳一五

・後升爲三式・未降爲叁壹捌・收市三式式・公價三式・

昨日各貨成交一覽

慎成行　靚大糖六十六元・生油六十八元・二百三十八元・元・二百四十元・木茨十二元・粉六十元・靚眉豆六・十零三元・十二元・磅天生泡打・粉卅元・好・色元肉要二・百三十元・八角烟九十二元・一號龍口粉絲黑芝蔴有到・

廣豐盛　生油二百卅二元・枝乾八十五元・紅瓜子二百廿五元・榮乾百七十元・金榮百六十元・省邊竹百七十八元・

榮盛隆　生油二百三十二・四元・菜青豆六十二元・下元肉二百二十元・二百一十元・萬金油（大西）九元・衞生淮山・甘草・衣・有到・

泰豐行　菜青豆六十二元・（說）・菜綠豆六十四元半・靚臘腸四百八十五元・支岑一千六百元・川朴片二千元・寶貝一千元・（藥材大西算）

平安行　川虫草六十元・吉林參七十元、姜天雄正元・北芪十二元・二百田七二十元・十八元・中甘草八元・八・紅杞子十八元・素興針二十四元・

仁壽軒　金山海狗鞭每條十六元・原扎靈芝草每扎十元・原對蛇巔角每對五十元・原個老虎胎每個四十元・

廣祥欄　生油二百卅七元・豬油二百八十元・臘花肉三百廿元・銀臘腸四百八十元・糯潤五百八十元・糯粉一百廿五元・蹄粉一百廿元・紅棗二百十元・金棗一百四十元・烏棗有到・

廣生欄　北香信四百八十元・紅瓜子二百二十五元・糖蓮子一百一十五元・糖藕片一百六十五元・生粉一百二十元・銀絲麵餅一百一十元・參芽糖一百零八元・馬蹄粉一百二十元・

大來欄　中只臘鴨腎每百只十八元・新金榮百四十八元・生粉白卅四元・肉二百廿四元・新元卅元・九十六元・米枝乾三百一十元・麥芽糖一百元・牛油二百元・白椒百

義興行　八十元・青豆六十八元・大糖六十六元・白芝蔴百・中六十六元・生油上二百・五十三元・中二百・白四十五元・下二百卅・四十元・粘米粉八十五・四元・茶油二百四十元・

廣豐隆　生油二百卅元・黑芝蔴八十元・

泰豐公司　粟米卅九元・粟米粉五十五元・木茨粉五十五元・烏豆・青豆六十五元・眉豆六十・五十九元・草菇二百八十元・

裕德行　眉豆十一日元・綠豆五十八元・生油二百卅四元・臘肉二百七十四元・番茨・片四十三元・

公平行　雷州茨粉五十十・二元半・青豆仔六十・七元・馬蹄粉百元・五利白糖八十元・

利記行　舊徽大糖六十・九元（說）・新徽大糖七十二元・黑芝蔴一百・五十一元・白芝蔴・靚黑豆六十二元・綠豆六十二元・糯米粉一百二十五元・粘米粉一百〇五元・龍口粉絲四百五十元・

萬就行　生油二百卅四元・靚茶油二百四十元・青豆六十五元・烏芝蔴八十元・

公興隆　靚臘腸四百五十元・一號茨粉六十七元・大粒綠豆五十九元・靚白蔴一百四十八元・

同裕行　廣州腸衣一千五百元・一號澄麵二百四十元・生糯粉一百廿五元・麥芽糖一百廿元・大糖六十五元（說）・

順成行　生油二百卅八元・金風雪谷六十四元（說）、東興火柴六十七元・大光火柴六十七元・

永德行　青豆六十五元・眉豆六十元〇五・粟米卅八元半・白雲豆七十一元・

衡昌行　糯米粉百廿五

交通消息

新南丸……昨日返澳今晨七時往省
新南海……前日返澳今晨七時往港
白銀丸……昨日抵澳今日往港・明日返澳後日往灣
竹山丸……昨日往港・今日返澳明日往灣
旭光丸……往灣
永華輪……往灣
南斗丸……往港
金剛丸……昨日返澳今日往廈門
藍山丸……今日來澳明晨九時往港
岐澳客車……對開上午九時十一時

「旭光丸」定十七號往灣，售票定期由十二號至十五號止　文興運營公司謹啓　電話：九〇七　顧請為留意　龍嵩街二號D二樓

廣州金融行情（一月十二日）

品目	價
票	二五八
券	二四〇
金	三八六
鈔	一一三
鈔單	七七二
省單	三九〇
港單	七七二（靚西）
申單	九六〇
現西	二五八

有餘行　元・通心粉每盒十元・零五・桂花粉白五十五元、蝦米二百七十五元・生包眉豆五十九元四・熟包六十元・零三・蝦仔乾七十五元・綠豆五十七元半・加工糯粉白十五元・黑眉豆五十五元・熟包粟米四十元・粘米粉八十六元・

聯生行　生油二百卅四元・大糖六十八元・五利白糖七十八元・菜青豆六十六元半・青龍門麵粉五十元・青金山麵粉六十元・石青香粉十三元・石青十六元・麵餅上卅三元・鹹魚每條二百元半・

永大行　粟米卅八元半・粟米粉五十五元・白雲豆七十元、紅豆六十五元半・大糖六十五元・生油二百六十八元・四十三元・二百卅七元、筍乾八十二元、青龍門麵粉九十元・排米粉八十元・徐聞糖六十四元（清盤）

謙泰行　熟包眉豆六十元・一元半・八角九十元・西貢生粉八十元・次茨粉六十二元半・壳生七十元（說）・舊紙東興火柴要七十二元・

生泰行　大糖六十六元・桶庄生油二百卅元・（說）八角茨乾良・薑有到・

恒記公司　南崗片糖八十二元・菜綠豆要七十元・白雲豆七十七元・白椒百八十元・三角嘜細盒火柴七十八元・

興信行　上生油二百四十元・靚石明糖六十二元・鳳凰麵粉五十七元・金山眉豆六十元・金山麵粉五十九元・

澳門寶大參茸藥行

||板樟堂街廿七號國華戲院斜對||

第二期特價補品

極品一號揮春鹿尾羓　原價每両五十五元　特價四十九元五
揮春鹿尾羓　原價每両四十元　特價每両三十六元
關東鹿茸末　原價每両十元　特價每両八元
三姓鹿茸片　原價每份五十元　特價每份四十五元

保證正貨　包退包換

為適應各界冬季進補需要特每週提出名貴補品多種酬賓特價歡迎參觀比較

補血益體　鹿茸大補酒　每樽二元

仁壽軒　參茸主人范國全啓事

澳門爐石塘廿四號

公啓者・敝軒自減贈以還・得各界人士熱烈同情・營業鼎盛・如「補酒之王」參鹿酒」「育嬰珍品之維他麥乳」及麥茸補品等・均不敷顧客需求・彌深感歉・查參鹿酒為敝軒創製・數年前已風行全市・內以人參鹿羓配方浸成・功能生津固腎・添精旺血・善治遺精夜多小便及婦女一切暗病・所以酒微酸・乃年前由港大幫辦澳・成本較現價為兼・頃用之浸酒廉沽・純為便人濟世・且上列人參鹿羓・邦人君子・幸賜教之・此啓

育嬰珍品　維他麥乳　每罐三元二毫
參鹿酒　大枝元六　細枝八毫

贈送日曆辦法
凡購本軒參鹿酒二枝・或維他麥乳一罐・或參茸補品三元以上・贈本軒日曆一個・存貨無多・贈罄為止・購參茸補酒一枝仍贈白金油一盒・決不落空・
參茸補品一律八折　至歲晚止

介[illegible]綢緞莊

草堆街四十七號

運到大幫絲髮　男女名貴衣料

冬季六折大減價

女裝名貴花色銀絲織錦綉花褂裙被面應有盡有
男裝全絲縐呢真絲毛葛定做喜帳壽帳歡迎參觀

八寶粥已開過四個寶

美觀・當然護足之寶・「拔佳」「摩利」跳舞真絲襪每對特價港幣拾元・存貨無多・士交際明星快來・閨閣女
第四個寶力潔鞋羔護鞋之寶・買一送一・第五個寶呢？為足下解決
十月初五街一零二號新新行光顧遲恐向隅

歸僑須知

各歸僑在歸鄉之前少不免購備多少應用品物以備歸鄉應用・營地大街三十三號新興內行特備廉價貨品敬候採購前經公佈多種茲再擇刊列下
厚貢斜恤衫每件港紙廿八元　雙毫七元
什色棉恤衫每件港紙十七元　雙毫四元
靚潤象牌襪吊帶每對港紙三元　雙毫九毫
正勝家衣車針每枝港紙三元　雙毫九毫
正叻潔鞋膏每盒港紙三元　雙毫六毫
夏勞牌鉛筆每枝港紙五角　雙毫壹毫伍

池記賣平麵

採薄利主義，飫大衆口福。食碗云吞麵，三毫有交易。

益食家

應時特製　三星八鴨　四川醬油鷄　五彩時海鮮　綠柳垂絲
常備生猛海鮮名貴特菜原盅燉品經濟和菜以應諸君選用由廚師哨牙賢親自烹調保證滿意美酒飯麵式式俱齊晚飯宵夜豐儉隨尊意
地址　蓬萊新巷九號

速愈白濁疳疔

老手斷症　療見功神　藥費廉宜　新馬路七十號　潘夢雲醫生啓

國華

鄧子全首映粵語歌唱輕鬆趣情　江上琵琶　胡蝶麗　胡美倫　黎雯珊　鄧寶燕　合演
南京　首次放映武俠巨片　雙鎗虎將　占士格尼主演

眼耳鼻喉專科　林[illegible]均

醫師到澳設醫務所於板樟堂前十二號二樓　備有最新式眼鏡架多種　主理驗眼配鏡
介紹人醫師　黎鐸輝　吳鳴鏘　莫培樾　黃耀堅　王惠光　梁心堯　何斗燦　柯麟　葉培初　李天賜　周賈明　陳伯強　梁啓榮　姚文　同啓

廿年老牌　黎啟康醫師　牛痘苗上市

醫務所　水坑尾卅七號

宮寒不正・淋濁白帶・月經不調・面黃血虧・腹腰暗痛・小便頻繁等症・難孕原因・本醫師悉女同胞隱病之痛苦・故留美時加以研究・更採備歐美最新療治器械・積十餘年經驗・務求迅速治愈・徹底解決女界疾苦

美國女醫博士　李冰魂

專醫婦女白帶難孕

劉茂棠

專醫內外科　兒科　奇難雜症　花柳白濁皮膚
女醫師趙錦容　精理婦女經閉經痛白帶不孕西法接生留產
醫務所草堆街一〇八號二樓

弟染白濁全愈矣

弟染白濁久流不愈，幸得朋友介紹往十月初五街……號二樓康永福藥局買白濁丸治療三天全愈矣，特此登報表揚，俾染白濁者留意焉。弟歐培恭頌

恭頌良醫

余患耳底生瘡屢醫罔效，幸得友人介紹中醫莫伯仁醫師診視，數藥不旬日內消病，余莫醫生區曾縣主之善堂內科醫席十餘年，不但對外科聖手，而婦兒尤為擅長，深感先生大德，特登報以鳴謝先生
寓荷蘭園正街門牌三十九號　弟余衡和恭頌
國三十二年正月六日

牙醫　保宗器

口腔齒牙疾病專科　醫所：十月初五街新南京戲院對面
擅脫患牙　妙手矜誇

禰有恆

留美西北大學牙科博士
寓柯高馬路七十二號

郭子明　花柳白濁精

楊俊[illegible]醫

每日四毫　專治新久白濁白帶　醫務所新路橋側中西酒店

包愈咸疳白濁

生疳散每樽一元　花王草長　黃仲賢醫師

省港澳　周生金鋪

收買鑽石玉器金飾
地址：澳門新馬路口　電話二五九六　香港中環　電話二三八一　廣州

津記

新褂裙長旛　神衣繡帳　草地街　電話六六一

痛

不論什麼了得的大痛甚至失神或其他原因閃腰暗痛割痛影射痛不論什麼部位・男女老幼服過什麼藥都不能止者・本醫師即洞悉病源・並能替你解除永無後患・絕不影響健康・保證無副作用・市上止痛藥所得之惡果
郭文誠醫師啓

濁

來函未詳尊址請此代郵・經某醫治愈復敗・有顯微鏡驗明無菌・後復犯・未曾狎遊・可以復元・純因夫人未曾狎遊・科學女醫師主理必有全效

神效滅咳丸

新久咳症・自黑吐血・皆可
米鋪街五號郭

外治　程壽南發膏

功超藥服　效勝打針　新久瘧疾　一貼立截　價廉效速　每貼六毫
代售處（新馬路）中西捷醫藥安

發達易香烟

好色好味　人人滿意

余鴻康

德國福來堡大學醫學博士
醫務所　板樟堂式拾號　電話二三七一

吉樓招租

坐落石坑街式號式樓全座空樓招租　有五房一廳　厨房自來水浴房俱備　合住宅商洽者可向樓下

遷鋪啓事

本號現遷往草堆街三十八號照常營業　諸君光顧　請移玉步　啓